قانون اساسی رومانی

:- ۵ ۰ :=
اصل ۱ /
رومانی یک جمهوری سوسیالیستی است. جمهوری سوسیالیستی رومانی دولتی است حاکم، مستقل و بسیط و متشکل از مردم کارگر شهرها و روستاها، رومانی سرزمینی است تجزیه ناپذیر و غیر قابل تقسیم. /
اصل۲ /
در جمهوری سوسیالیستی رومانی همه قدرت متعلق به مردم است. مردم آزاد، و حاکم بر سرنوشت خود، می باشند. قدرت مردم متکی بر اتحاد کارگر و دهقان است. در میثاق وحدت و یگانگی، طبقه کارگر (طبقه پیشرو جامعه) ، دهقانان، روشنفکران و طبقات دیگر زحمتکش صرفنظر از ملیت خود، سازنده سیستم سوسیالیستی بوده و زمینه انتقال به سوی کمونیسم را بوجود می آورند. /
اصل۳ /
در جمهوری سوسیالیستی رومانی، حزب کمونیست رومانی نیروی سیاسی رهبری کننده کل جامعه است. /
اصل۴ /
ملت که صاحب واقعی قدرت است، این قدرت را از طریق مجمع بزرگ ملی و شوراهای خلق، اعمال می نماید. مجمع ملی و شوراهای خلق سازمانهایی هستند که با آرا عمومی برابر، مستقیم و مخفی انتخاب می شوند. مجمع بزرگ ملی و شوراهای خلق، مبنای اساسی سیستم سازمانی دولت را تشکیل می دهد. مجمع بزرگ ملی، بالاترین مقام قدرت دولتی است که تمام سازمانهای دیگر دولت تحت نظر و راهنمایی آن به فعالیت می ثردازند. /
اصل۵ /
اقتصاد ملی رومانی، یک اقتصاد اشتراکی است که بر اساس مالکیت اشتراکی ابزار تولید بنا شده است. در جمهوری سوسیالیستی رومانی، استثمار انسان از انسان برای همیشه ملغی شده است و اصل توزیع سوسیالیستی، بر حسب کمیت و کیفیت کار به مرحله اجرا درآمده است. کار یک وظیفه شرافتمندانه هر شهروند این کشور است. /
اصل۶ /
مالکیت سوسیالیستی وسااِل تولید یا به صورت مالکیت دولتی است. یعنی اموالی که متعلق به کل جامعه است – یا به شکل مالکیت تعاونی است یعنی اموالی که به یک سازمان تعاونی تعلق دارد. /
اصل۷ /
هر نوع ثروتهای زیرزمینی، معادن، زمینهای دولتی، جنگلها، آبها، منابع طبیعی نیرو، کارخانجات، ماشین آلات، بانکها، مزارع دولتی، ایستگاه های کشاورزی و تراکتورها، وسایل ارتباطی، وسایل حمل و نقل دولتی، وسایل مخابراتی، ساختمانهای دولتی، منازل مسکونی و تاسیسات اساسی اجتماعی – فرهنگی دولت، متعلق به همه مردم، یعنی متعلق به دولت است. /
اصل۸ /
تجارت خارجی در انحصار دولت است. /
اصل۹ /
زمین های تعاونی تولیدی کشاورزی، حیوانات، ابزار، تاسیسات و ساختمانهای مربوط به آنها در مالکیت تعاونی است. قطعه زمینی که طبق مقررات تعاونی تولید کشاورزی مورد کشت یک خانواده کشاورز عضو آن تعاونی است در مالکیت تعاونی باقی می ماند. منازل مسکونی در مزارع و متفرعات آن، زمینی که بر روی آن قرار دارند در حدی که مقررات تعاونی تولید کشاورزی مقرر می دارد، احشام و محصولات جزیی کشاورزی و در ملکیت شخصی دهقانان تعاونی می باشد. ابزار، ماشین آلات، تاسیسات و ساختمانهای تعاونی های صنایع دستی و تعاونی های مصرف، به ملکیت تعاونی تعلق دارد. /
اصل۱۰ /
تعاونی های تولید کشاورزی، که یک شکل سوسیالیستی سازمان کشاورزی است، شرایط لازم را برای کشت گسترده زمین با استفاده از علوم پیشرفته فراهم می سازند و با افزایش تولید به توسعه اقتصاد ملی و بالابردن سطح زندگی دهقانی و نتیجتا به بالا بردن سطح زندگی همه مردم کمک می کنند. دولت سازمانهای تعاونی تولید کشاورزی و دارایی های آنها و همچنین سازمانهای تعاونی دیگر و دارایی های آنها را حفظ و حمایت می نماید. /
اصل۱۱ /
در صورت تعاونی شدن کشاورزی، دولت برای دهقانانی که نتوانند به عضویت شرکت های تعاونی درآیند، مالکیت زمین و حیواناتی را که توسط آنان و خانواده ایشان برای تولید و کار مورد استفاده قرار می گیرند را تضمین می کند. کسانی که به کار ساخت صنایع دستی اشتغال دارند مالک کارگاه خود می باشند. /
اصل۱۲ /
زمین و ساختمان را فقط برای کارهای عام المنفعه و با پرداخت غرامت عادله می توان مصادره کرد. /
اصل۱۳ /
هدف عمده فعالیت های کشور جمهوری سوسیالیستی رومانی، توسعه سیستم سوسیالیستی و بهزیستی ملت، بالا بردن مستمر سطح زندگی و فرهنگی مردم و تامین آزادی و حیثیت انسان و تقویت شخصیت انسانی در تمام ابعاد می باشد. جمهوری سوسیالیستی رومانی، اقتصاد ملی را سازمان داده و هدایت می کند و از مالکیت سوسیالیستی دفاع نموده و اجرای کامل حقوق شهروندان را تضمین می کند، آموزش و پرورش را در تمام سطوح توسعه می دهد، شرایط توسعه علوم، هنر و فرهنگ را فراهم می کند و برنامه های بهداشت عمومی را اجرا کرده و عهده دار دفاع و امنیت کشور و اداره قوای مسلح می باشد و روابط با کشورهای دیگر را تنظیم می نماید. /
اصل۱۴ /
جمهوری سوسیالیستی رومانی در حفظ و توسعه روابط دوستی و همکاری و برادری با کشورهای سوسیالیستی کوشا می باشد، روابط همکاری را با کشورهایی که دارای نظام های اجتماعی – سیاسی دیگری هستند بهبود داده و در سازمان های بین المللی به منظور تامین صلح و تفاهم بین ملتها فعالیت می نماید. روابط خارجی جمهوری سوسیالیستی رومانی بر مبنای احترام به اصول حق حاکمیت، استقلال ملی، تساوی حقوق و منافع متقابل و عدم دخالت در امور داخلی یکدیگر استوار گردیده است. /
اصل۱۵ /
سرزمین جمهوری سوسیالیستی رومانی به واحدهای اداری – منطقه ای زیر تقسیم شده است: استان، شهرستان، شهر، ده. استانهای جمهوری سوسیالیستی رومانی عبارتند از: آرژش – باکایو – بانات – براسو – بخارست – کلوچ – کریسانا – ذبرجا – گالاتی – هون دوآرا – جاسی – مارامورس – مورس ماجیار – اتونوموس – التینا – سوکساوانا. پایتخت جمهوری سوسیالیستی رومانی، شهر بخارست می باشد. /
اصل۱۶ /
کسب تابعیت رومانی و ترک تابعیت آن را قانون معین می کند. /
اصل۱۷ /
شهروندان جمهوری سوسیالیستی رومانی صرف نظر از ملیت، نژاد، جنس و مذهب، دارای حقوق مساوی در تمام زمینه های اقتصادی، سیاسی، قضایی، اجتماعی و زندگی فرهنگی می باشند. حکومت جمهوری سوسیالیستی رومانی تساوی حقوقی هموطنان را تضمین می نماید. محدود کردن این حقوق و تبعیض در اجرای آنها به خاطر ملیت، نژاد یا مذهب مجاز نیست. هر گونه اظهاراتی که هدف آن ایجاد چنین محدودیت هایی باشد و نیز تبلیغات افراطی وطن دوستی، شعله ور ساختن تنفر نژادی یا ملی یا مذهبی، به موجب قانون مجازات خواهد داشت. /
اصل۱۸ /

در جمهوری سوسیالیستی رومانی، شهرندان حق اشتغال به کار دارند. به هر یک از شهروندان بر حسب تجربیات و دانش آنها، امکان فعالیت در زمینه های اقتصادی، اداری، اجتماعی و فرهنگی داده خواهد شد و حقوق و مزایای آنها به فراخور کیفیت و کمیت کار آنها می باشد. برای کار مساوی، پرداخت مساوی صورت خواهد گرفت. قانون برای حمایت و ایمنی کارگر ضوابط مخصوص دارد، همچنین به منظور حمایت از کار زنان و افراد خردسال تدابیر ویژه ای مقرر می دارد. اصل۱۹ /
شهروندان جمهوری سوسیالیستی رومانی حق تعطیلات دارند. تعطیلات برای آنهایی که حداکثر ساعات کار روزانه آنها هشت ساعت می باشد، یک روز استراحت در هفته و تعطیلات سالانه با پرداخت اجرت برایشان تضمین شده است. در مورد کارهای دشوار و خیلی دشوار، کار روزانه به کمتر از هشت ساعت، بدون کسر اجرت تقلیل پیدا می کند. /
اصل۲۰ /
شهروندان جمهوری سوسیالیستی رومانی حق تامین مادی در سن کهولت و بیماری و ازکارافتادگی را دارا می باشند. حق تامین مادی برای کارگران کارخانجات و کارمندان ادارات از طریق بازنشستگی و کمکهای پزشکی به وسیله سیستم تامین اجتماعی دولتی اجرا می شود و برای کارکنان سازمانهای تعاونی و دیگر سازمان های عمومی به صورت بیمه هایی که این سازمان ها ترتیب می دهند پرداخت خواهد شد. دولت کمک های پزشکی را به وسیله واحدهای بهداری خود تامین می کند. دولت مرخصی ایام زایمان با پرداخت دستمزد را تضمین می کند. اصل۲۱ /
شهروندان جمهوری سوسیالیستی رومانی از حق آموزش و پرورش برخوردارند. حق آموزش از طریق تعلیمات عمومی اجباری می باشد. مجانی بودن آموزش در تمام سطوح و بورس های دولتی تامین می گردد. /
اصل۲۲ /
جمهوری سوسیالیستی رومانی، آزادی استفاده از زبان محلی را برای ملیت هایی که در رومانی زندگی می کنند، در انتشار کتاب، مکاتبات یا روزنامه یا تیاتر و یا تحصیل در کلیه سطوح و مراحل به زبان مخصوص خودشان تامین می نماید. همچنین در نواحی مورد سکنای مردم غیر ملیت رومانی، مجامع و مئسسات، زبان ملیت مربوطه را در نوشتن و گفتن به کار خواهند برد و مقامات را از میان مردم آن محل یا کسانی که زبان آنان و راه و رسم زندگی آنان را می دانند، منصوب می کنند.
اصل۲۳ /
حقوق کلیه زنان و مردان در جمهوری سوسیالیستی رومانی یکسان می باشد. دولت از ازدواج و خانواده پشتیبانی می کند و از منافع مادر و فرزند دفاع می نماید. /
اصل۲۴ /
دولت جمهوری سوسیالیستی رومانی، شرایط لازم را جهت رشد جسمانی و معنوی جوانان تامین می نماید. /
اصل۲۵ /
اتباع جمهوری سوسیالیستی رومانی، حق انتخاب کردن و انتخاب شدن در مجمع بزرگ ملی و شوراهای خلق را دارا می باشند. رای، عمومی، برابر، مستقیم و مخفی می باشد. هر یک از اتباع رومانی که به سن هیجده سال تمام نایل شده باشند، حق رای دادن را دارا می باشند. افرادی که حق رای دادن داشته و در ضمن به سن بیست و سه سالگی نیز رسیده باشند، می توانند به عنوان نماینده در مجمع بزرگ ملی و شورای خلق انتخاب شوند. حق معرفی نامزد به تمام سازمانهای کارگری، سازمانهای حزب کمونیست رومانی، اتحادیه های کارگری، تعاونی ها، سازمان های جوانان و زنان، انجمن های هنری و سایر سازمان های توده ای و عمومی داده شده است. انتخاب کنندگان حق دارند نمایندگان خود را هر زمان که بخواهند طبق همان روشی که آنان را انتخاب کرده اند، برکنار نمایند. محجورین و محرومین از حقوق اجتماعی و همچنین افرادی که به موجب رای دادگاه برای مدتی از حقوق مذکور محروم شده اند، حق انتخاب شدن و انتخاب کردن را ندارند. /
اصل۲۶ /
پیشرفته ترین و آگاه ترین شهروندان از صفوف کارگران، کشاورزان، و روشنفکران و دیگر گروه های مردم زحمتکش، در حزب کمونیست که بالاترین صورت تشکل برای طبقه کارگر و بخش پیش آهنگ آنست، گردآمده اند. حزب کمونیست رومانی بیانگر و در خدمت آرمانها و منافع حیاتی مردم بوده و نقش رهبر در تمام زمینه های سازندگی سوسیالیستی را داشته و سازمان های توده ای عمومی و ارکان دولتی را رهبری می نماید. /
اصل۲۷ /
شهروندان جمهوری سوسیالیستی رومانی، حق تشکیل اتحادیه های کارگری، تعاونی ها، سازمان جوانان و زنان و همچنین سازمان های هنری و اجتماعی و علمی و فنی و ورزشی و سازمان های دیگر اجتماعی را دارا می باشند. دولت از فعالیت های دسته جمعی و سازمان های عمومی حمایت کرده و شرایط مناسب را جهت تامین وسایل لازم این سازمان ها فراهم نموده و از اموال این سازمانها صیانت می نماید. سازمانهای خلقی و عمومی، مشارکت وسیع توده های مردم را در حیات سیاسی، اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی جمهوری سوسیالیستی رومانی تامین می کند و موجبات نظارت و کنترل عمومی را که مظهر روح دموکراتیک نظام سوسیالیستی است، فراهم می آورد. حزب کمونیست رومانی از طریق سازمان های خلق و عمومی با کارگران، کشاورزان، روشنفکران و زحمتکشان ارتباط منسجم برقرار کرده و آنها را در پیشبرد و تحقق سوسیالیسم بسیج می نماید. /
اصل۲۸ /
آزادی بیان و مطبوعات و تظاهرات و سخنرانی برای شهروندان رومانی تضمین می شود. /
اصل۲۹ /
آزادی بیان و مطبوعات و اجتماعات و سخنرانی و تظاهرات نباید با اهداف خصمانه نسبت به نظام سوسیالیستی و علیه منافع طبقه کارگر باشد. هر گونه اجتماع فاشیستی و ضد دمکراتیک ممنوع است، شرکت در اینگونه اجتماعات و تبلیغات فاشیستی یا ضد دمکراتیک طبق قانون موجب مجازات است. /
اصل۳۰ /
آزادی مذهب برای تمام شهروندان جمهوری سوسیالیستی رومانی تضمین می شود هر کسی در اعتقاد یا عدم اعتقاد به یک عقیده مذهبی آزاد است. آزادی اجرای مراسم دینی تضمین می شود. سازمان دادن و انجام مراسم مذهبی آزاد است. نحوه سازمان دادن و عمل کردن به مراسم دینی به وسیله، قانون معین شده است. مدرسه از کلیسا جدا است، هیچ فرقه یا گروه مذهبی حق ندارد هیچگونه مدرسه ای به جز مدارس مخصوص تربیت خادمان کلیسا، تاسیس نماید. /
اصل۳۱ /
شهروندان جمهوری سوسیالیستی رومانی مصون از تعرض می باشند. هیچ شخصی را نمی تواند دستگیر یا بازداشت کرد. اگر دلایل موجه و شواهدی مبنی بر اینکه وی مرتکب عملی شده است که در قانون برای آن مجازاتی مقرر است، وجود نداشته باشد، اعضای اداره تحقیق می توانند دستور دستگیری شخص را صرفا برای حداکثر ۲۴ ساعت صادر نمایند هیچ کس را نمی توان بازداشت کرد مگر به موجب حکم دادستان یا دادگاه. /
اصل۳۲ /
مسکن مصون از تعرض است. هیچکس بدون اجازه نمی تواند وارد مسکن کسی شود مگر در موارد و شرایط مخصوصی که قانون معین کرده است. /
اصل۳۳ /
مکاتبات و مکالمات تلفنی از تعرض مصون و محرمانه بودن آن تضمین می گردد. /
اصل۳۴ /
حق دادخواهی تضمین می باشد. سازمان های مملکت موظف به حل و فصل شکایات شهروندان مربوط به حقوق و منافع خصوصی یا عمومی می باشند. /
اصل۳۵ /
کسانی که به وسیله عمل خلاف قانون دستگاه های دولتی، لطمه ای به حقوقشان وارد شود می توانند از مقامات صلاحیت دار تحت شرایط پیش بینی شده در قانون بطلان آن عمل و جبران خسارت وارده را مطالبه کنند. /
اصل۳۶ /
حق مالکیت شخصی مورد حمایت قانون است. موضوع این حق درآمد و پس اندازهای حاصل از کار، خانه مسکونی و متعلقات آن و زمینی که روی آن کار می کنند و اشیا مورد استفاده شخصی می تواند باشد. اصل۳۷ /
حق وراثت را قانون حمایت می نماید. /
اصل۳۸ /
جمهوری سوسیالیستی رومانی به خارجیانی که به علت دفاع از منافع زحمتکشان و شرکت در مبارزه برای آزادی ملی یا دفاع از صلح مورد تعقیب و آزاد می باشند، حق پناهندگی اعطا می نماید. /
اصل۳۹ /
هر یک از اتباع جمهوری سوسیالیستی رومانی موظف به رعایت قانون اساسی و قوانین دیگر، و همچنین دفاع از مالکیت سوسیالیستی و شرکت در تقویت و توسعه نظام سوسیالیستی می باشد. /
اصل۴۰ /

خدمت سربازی در صفوف ارتش دولت جمهوری سوسیالیستی رومانی اجباری بوده و وظیفه افتخارآمیز هر یک از اتباع کشور می باشد. اصل۴۱ /
دفاع از میهن، وظیفه مقدس هر یک از اتباع جمهوری سوسیالیستی رومانی می باشد. نقض سوگند وفاداری، خیانت به وطن، فرار از مقابل دشمن، تضعیف قوه دفاعی دولت، از بزرگترین جنایات بر علیه ملت بوده و به موجب قانون به شدیدترین وجه مجازات خواهد شد. /
اصل۴۲ /
مجمع بزرگ ملی که بالاترین مرجع قدرت کشور است، یگانه دستگاه قانونگذاری دولت جمهوری سوسیالیستی رومانی می باشد. /
اصل۴۳ /
مجمع بزرگ ملی دارای اختیارات اساسی ذیل می باشد: ۱ – تصویب و اصلاح قانون اساسی جمهوری سوسیالیستی رومانی. ۲ – تنظیم و تصویب مقررات مربوط به سیستم انتخاباتی۳ . – تصویب برنامه اقتصاد ملی، بودجه دولت، و تصویب صورت حساب نهایی عملکرد بودجه۴ . – تشکیل شورای وزیران و وزارتخانه ها و سایر ارکان مرکزی اداری دولت۵ . – تنظیم تشکیلات محاکم و دفاتر دادستانی۶ . – تصویب مقررات برای تشکیل و نحوه عمل شوراهای خلق۷ . – تصویب تشکیلات و سازمان های اداری مملکتی۸ . – اعطای عفو و بخشودگی۹ . – تصویب و رد معاهدات بین المللی که احتیاج به تغییر قانون داشته باشد. ۱۰ – انتخاب و عزل شورای دولتی۱۱ . – انتخاب و عزل شورای وزیران۱۲ . – انتخاب و انحلال دیوان عالی کشور و همچنین، انتخاب و عزل دادستانی کل۱۳ . – اعمال نظارت کلی بر اجرای قانون اساسی. اخذ تصمیم در مورد مطابقت قوانین با قانون اساسی فقط به عهده مجمع بزرگ ملی می باشد. ۱۴ – اعمال نظارت بر فعالیت شورای دولتی۱۵ . – اعمال نظارت بر فعالیت شورای وزیران و وزرا و سازمان های مرکزی دولتی۱۶ . – استماع گزارش های مربوط به فعالیت های دیوان عالی و اعمال نظارت بر رویه های قضایی دیوان مذکور. ۱۷ – اعمال نظارت بر فعالیت های دفتر دادستانی۱۸ . – اعمال نظارت کلی بر فعالیت های شوراهای خلق۱۹ . – تعیین خط مشی کلی سیاست خارجی۲۰ . – اعلام وضعیت اضطراری در هر یک از مناطق یا در سراسر کشور، به منظور دفاع یا برقراری نظم و امنیت ملی۲۱ . – اعلام بسیج در یک ناحیه یا در سراسر کشور (بسیج عمومی۲۲ . (– اعلان جنگ به عهده مجمع بزرگ ملی می باشد، وضعیت جنگ فقط می تواند در صورتی اعلام شود که تجاوز نظامی مستقیم، بر علیه جمهوری سوسیالیستی رومانی و یا بر علیه کشورهای دیگری که جمهوری سوسیالیستی رومانی، به موجب تعهدات بین المللی وظیفه دفاع از آنها را دارد، صورت گرفته باشد. ۲۳ – عزل و نصب فرماندهان نظامی. /
اصل۴۴ /
نمایندگان مجمع بزرگ ملی از حوزه های انتخاباتی با سکنه مساوی انتخاب می شوند، این حوزه ها به موجب فرامین شورای دولتی معین می گردد. هر حوزه دارای یک نماینده بوده و مجمع بزرگ ملی از چهارصد و شصت و پنج نماینده تشکیل می گردد. /
اصل۴۵ /
مجمع بزرگ ملی برای مدت چهار سال انتخاب و از تاریخ پایان دوره قبلی رسمیت می یابد. مجمع بزرگ ملی قبل از پایان مدتی که برای آن انتخاب شده نمی تواند پایان پذیرد. در صورت وقوع وضعیتی خاص و عدم امکان انتخابات جدید، مجمع بزرگ ملی، در مورد ادامه نمایندگی خود برای مدتی که وضع مذکور ادامه دارد تصمیم می گیرد. /
اصل۴۶ /
رای گیری برای مجمع بزرگ ملی در یک روز تعطیل، در آخرین ماه هر دوره قانونگذاری انجام می شود. تاریخ انتخابات حداقل شصت روز قبل از انجام انتخابات تعیین می شود. مجمع بزرگ ملی جدید، ظرف سه ماه از تاریخ پایان دوره نمایندگی پیشین تشکیل می شود. /
اصل۴۷ /
مجمع بزرگ ملی در مورد صحت یا عدم صحت انتخاب هر نماینده تصمیم می گیرد. مجمع بزرگ ملی، قانونی بودن انتخاب هر نماینده را بررسی می نماید و نسبت به صحت یا ابطال انتخاب وی تصمیم می گیرد. در مورد ابطال انتخاب یک نماینده، حقوق و وظایف نمایندگی وی از لحظه ابطال قطع می گردد. /
اصل۴۸ /
مجمع بزرگ ملی، آیین نامه داخلی خود را تنظیم و تصویب می نماید. اصل۴۹ /
مجمع بزرگ ملی بودجه سالیانه خود را که جزیی از بودجه کل کشور است تنظیم و تصویب می کند. /
اصل۵۰ /
مجمع بزرگ ملی برای هر دوره قانونگذاری، هیات رییسه خود را که مرکب از یک رییس و چهار نایب رییس می باشد انتخاب می نماید. اصل۵۱ /
رییس مجمع بزرگ ملی جلسات مجمع بزرگ ملی را اداره می نماید. رییس مجمع بزرگ ملی، می تواند هر یک از نایب رییس ها را عهده دار برخی از وظایف خود نماید. /
اصل۵۲ /
مجمع بزرگ ملی کمیسیون های دااِمی متشکل از نمایندگان را انتخاب می نماید. کمیسیون های متشکله در مورد لوایح قانونی و موضوعات مهمی که برای مطالعه به وسیله، رییس مجمع بزرگ ملی و بر طبق صلاحیت آنها ارسال می گردد، اظهارنظر کرده یا گزارشی تهیه می نماید. به تقاضای شورای دولتی، کمیسیون های دااِمی نظریات خود را در مورد طرح فرامینی که قوت قانونی دارند اعلام می نماید. هر کمیسیون دایمی بر حسب صلاحیتش می تواند اطلاعات عرضه شده توسط رئسای سازمان های دولتی و دفتر دادستانی و دادگاه عالی را در مورد فعالیت های این سازمان ها استماع نماید. کمیسیون دایمی استنتاجات و پیشنهادات خود را به مجمع بزرگ ملی تقدیم می نماید. مجمع بزرگ ملی می تواند کمیسیون های موقتی برای هر مسیله یا فعالیت خاصی تشکیل داده و اختیارات و نحوه فعالیت هر یک از کمیسیون ها را مقرر نماید. کلیه سازمان های دولتی و رسمی، ملزم می باشند تا مدارک و اطلاعات مورد درخواست کمیسیون ها مذکور را در اختیار آنان قرار دهند. /
اصل۵۳ /
برای نظارت بر انطباق قوانین با قانون اساسی، مجمع بزرگ ملی کمیسیونی به نام کمیسیون قانون اساسی برای همان دوره قانونگذاری انتخاب می نماید. کمیسیون قانون اساسی می تواند از بین کارشناسانی که نماینده نباشند، افرادی را که تعداد آنها از یک سوم مجموع اعضای کمیسیون قانون اساسی تجاوز ننماید انتخاب نمایند. کمیسیون مذکور گزارشات و نظریات خود و نیز گزارشات وآصله از سوی سازمان های مقرر در آیین نامه داخلی مجمع را به مجمع بزرگ ملی تقدیم می نماید.
اصل۵۴ /
مجمع بزرگ ملی، دارای اجلاسیه های عادی خواهد بود که دوبار در سال تشکیل می شود. مجمع بزرگ ملی هر زمان که لازم باشد، اجلاسیه فوق العاده تشکیل می دهد، اجلاس فوق العاده، بنا به درخواست شورای دولتی یا حداقل یک سوم کلیه، نمایندگان تشکیل می گردد. /
اصل۵۵ /
مجمع بزرگ ملی، فقط در صورتی تشکیل جلسه می دهد که حداقل نصف به اضافه یک نفر از تمامی نمایندگان حضور داشته باشند. /
اصل۵۶ /
مجمع بزرگ ملی قوانین و احکام را تصویب می نماید. قوانین و احکامی که در مجمع بزرگ ملی به تصویب می رسد باید به موجب اکثریت آرا نمایندگان انجام گیرد. اصلاح و تصویب قانون اساسی، با رای حداقل دو سوم تمامی اعضای نمایندگان مجمع بزرگ ملی صورت می پذیرد. قوانین مصوب و احکام اتخاذ شده توسط مجمع بزرگ ملی، باید به امضای رییس یا معاون وی که جلسه را اداره کرده است، برسد. اصل۵۷ /
قوانین باید حداکثر ظرف ده روز پس از تصویب در مجمع بزرگ ملی، توسط رییس شورای دولتی امضا شده و همچنین در روزنامه رسمی جمهوری سوسیالیستی رومانی درج و منتشر گردد. /
اصل۵۸ /
هر یک از اعضای مجمع بزرگ ملی می تواند شورای وزیران یا هر یک از اعضای آن را به طور شفاهی یا کتبی مورد س‌اوال قرار دهد. در راستای نظارتی که مجمع بزرگ ملی انجام می دهد هر یک از نمایندگان این مجمع می توانند رییس دیوان عالی و یا دادستان کل را به صورت کتبی یا شفاهی مورد سئال قرار دهند. شخصی که بدین ترتیب مورد سئال قرار گرفته است موظف است که پاسخ سئال مطرح شده را حداکثر ظرف مدت سه روز و در نهایت در ظرف همان اجلاسیه بدهد.
اصل۵۹ /
به منظور آماده نمودن بحث در مجمع بزرگ ملی و یا پاسخگویی، نمایندگان حق دارند که اطلاعات مورد لزوم خود را از طریق دبیرخانه مجمع بزرگ ملی خواستار گردند. /

اصل۶۰ /
هر نماینده موظف است متناوبا، گزارش فعالیت خود در مجمع بزرگ ملی را به انتخاب کنندگان خود عرضه نماید. /
اصل۶۱ /
هیچ یک از نمایندگان مجمع بزرگ ملی را نمی توان بدون رضایت قبلی مجمع بزرگ ملی در ایامی که مجمع مذکور در حال اجلاس می باشد، و یا بدون رضایت شورای دولتی، در فواصل بین دو اجلاسیه مجمع بازداشت و یا برای محاکمه احضار کرد. /
اصل۶۲ /
شورای دولتی جمهوری سوسیالیستی رومانی رکن عالی قدرت دولتی است که به طور دایم انجام وظیفه می کند و تابع مجمع بزرگ ملی می باشد. /
اصل۶۳ /
شورای دولتی به طور دایم وظایف مهم زیر را عهده دار می باشد: ۱ – تعیین تاریخ انتخابات مجمع بزرگ ملی و شوراهای خلق۲ . – نصب و عزل رئسای سازمان های مرکزی اداری دولتی که در هیات وزرا سمتی ندارند.۳ – تعیین درجات نظامی، اعطای درجات ئنرالی و دریاداری و سپهبدی۴ . – تعیین و اعطای مدالها و عناوین افتخاری، اجازه نصب و استفاده از مدالهای اعطایی به وسیله دولت های دیگر. ۵ – اعطای عفو و بخشودگی۶ . – اعطای تابعیت، تصویب انصراف از تابعیت و بازپس گرفتن تابعیت رومانی۷ . – اعطای حق پناهندگی۸ . – تصویب و رد معاهدات بین المللی، به استثنای معاهداتی که تایید و رد آن در صلاحیت مجمع بزرگ ملی می باشد. ۹ – تعیین رتبه های ماموران سیاسی، نصب و عزل نمایندگان سیاسی جمهوری سوسیالیستی رومانی۱۰ . – ثذیرش اعتبارنامه ها و احضارنامه های نمایندگان سیاسی دول خارجی۱۱ . – در روابط بین المللی، رییس شورای دولتی به عنوان نماینده جمهوری سوسیالیستی رومانی می باشد. /
اصل۶۴ /
شورای دولتی در فواصل بین دوره های مجمع بزرگ ملی، وظایف ذیل را به عهده دارد: ۱ – تشکیل اجلاسیه مجمع بزرگ ملی۲ . – تصویب قواعد و مقرراتی که با قانون اساسی مغایر نباشد و تقدیم آن به مجمع بزرگ ملی طبق آیین نامه داخلی برای تصویب قوانین. در صورتی که مجمع بزرگ ملی به علت شرایط استثنایی نتواند تشکیل جلسه دهد، شورای دولتی می تواند برنامه اقتصادی دولت، بودجه دولت، همچنین لایحه تفریغ بودجه را به تصویب برساند. ۳ – نصب و عزل شورای وزیران، دیوان عالی و دادستان کل. در صورتی که در شرایط استثنایی، مجمع بزرگ ملی نتواند تشکیل جلسه دهد. ۴ – انتصاب و برکناری اعضای شورای وزیران، به پیشنهاد رییس شورای وزیران۵ . – نصب و عزل رییس و اعضای دیوان عالی. ۶ – تفسیر الزام آور قوانین۷ . – اعطای عفو و بخشودگی۸ . – نظارت در اجرای قوانین و مصوبات مجمع بزرگ ملی، نظارت بر کار شورای وزیران، وزرا، و سایر ارکان مرکزی سازمان های دولتی، و نیز بر دفاتر دادستانی ها، استماع گزارش های دیوان عالی و نظارت بر رویه های آن و تصمیمات شوراهای خلق۹ . – اعلام وضعیت فوق العاده برای دفاع از جمهوری سوسیالیستی رومانی و تامین نظم عمومی و امنیت در تمام یا برخی مناطق کشور. ۱۰ – فرمان بسیج کلی یا جزیی در حالت اضطراری۱۱ . – اعلان حالت جنگ در مواقعی که ضرورت ایجاب نماید. حالت جنگ فقط در مواقعی می تواند اعلام شود که حمله مسلحانه علیه جمهوری سوسیالیستی رومانی یا علیه کشور دیگری که جمهوری سوسیالیستی رومانی طبق عهدنامه های بین المللی در برابر آن دارای تعهد دفاع متقابل است، صورت گرفته باشد. مگر این که از عهدنامه ینین استنباط شود که تعهد اعلام حالت جنگی، قوت اجرایی خود را از دست داده است۱۲ . – نصب و عزل فرمانده کل قوا. /
اصل۶۵ /
شورای دولتی را مجمع بزرگ ملی در اولین نشست از میان اعضای خود برای طول دوره قانونگذاری انتخاب می نماید. /
اصل۶۶ /
شورای دولتی متشکل است از رییس و سه نفر قاإم مقام و ثانزده عضو. شورای مذکور از بین اعضای خود یک نفر را به عنوان منشی انتخاب می نماید. /
اصل۶۷ /
شورای دولتی وظایف خود را بر مبنای اصل رهبری جمعی انجام می دهد. /
اصل۶۸ /
شورای دولتی به صدور فرامین و اخذ تصمیمات مبادرت می ورزد. فرامین و تصمیمات متخذه، توسط رییس شورای دولتی امضا می شود. فرامینی که دارای اعتبار قانونی هستند در روزنامه رسمی جمهوری سوسیالیستی رومانی طبع و منتشر می گردد. /
اصل۶۹ /
شورای دولتی در مورد اموری که در صلاحیت او می باشد و همچنین در مورد رعایت و اجرای قوانین و تصمیمات توسط سازمان های دولتی به مجمع بزرگ ملی گزارش می دهد. /
اصل۷۰ /
شورای وزیران مقام عالی اداری کشور است. شورای وزیران فعالیت های کلی اجرایی را در تمام کشور هدایت می نماید و وظایف عمده ذیل را نیز به عهده دارد: ۱ – اتخاذ تدابیر کلی برای اجرای سیاست های داخلی و خارجی دولت۲ . – تامین اجرای قوانین۳ . – راهنمایی و هماهنگی و نظارت بر فعالیت های وزرا و سایر مراکز اداری کشور. ۴ – اتخاذ تدابیری به منظور تامین نظم عمومی و دفاع از منافع و حقوق شهروندان۵ . – تهیه طرح تفصیلی برنامه و بودجه دولت و تنظیم صورت حساب نهایی عملکرد بودجه۶ . – تصویب تدابیر لازم برای اجرای برنامه و بودجه دولت۷ . – ایجاد کارخانجات، سازمانهای اقتصادی و منسساتی در جهت منافع جمهوری۸ . – تعیین سهمیه سالیانه احضار به خدمت وظیفه عمومی شهروندان و اتخاذ تدابیر برای سازماندهی کل نیروهای مسلح۹ . – اداره کل روابط با کشورهای دیگر و اتخاذ تدابیر برای انعقاد موافقتنامه های بین المللی۱۰ . – تعلیق تصمیمات شوراهای خلق که با قانون مطابقت ندارد. ۱۱ – اعمال راهنمایی، هدایت و نظارت کلی بر فعالیتهای کمیته های اجرایی شوراهای خلق. /
اصل۷۱ /
شورای وزیران، به وسیله مجمع بزرگ ملی، برای طول دوره قانونگذاری در اولین اجلاسیه مجمع انتخاب می شود. شورای وزیران تا تعیین هیات وزرای جدید از سوی نمایندگان جدید، به کار خود ادامه می دهند. /
اصل۷۲ /
شورای وزیران در ایفا وظایفش، تصمیمات خود را به منظور اجرای قوانین و منطبق با قوانین اتخاذ می کند. تصمیماتی که موجب برقراری ضوابط و قواعد می گردد، در روزنامه رسمی جمهوری سوسیالیستی رومانی منتشر می شود. /
اصل۷۳ /
شورای وزیران از رییس شورای وزیران و معاونین شورای وزیران که از میان آنها یک نفر یا بیشتر می تواند معاون اول رییس شورای وزیران باشد، و وزرا و رومسای سازمان های مرکزی دولت تشکیل می شود. رییس، معاون اول و سایر معاونین، دبیرخانه (دفتر) دایمی شورای وزیران را تشکیل می دهند. /
اصل۷۴ /
شورای وزیران در انجام فعالیت هایش بر طبق اصل رهبری جمعی که تامین کننده، وحدت عمل سیاسی و اداری وزارتخانه ها و سایر سازمان های مرکزی دولتی است، عمل می کند. /
اصل۷۵ /
شورای وزیران چه به صورت جمعی و چه به صورت فردی در مقابل مجمع بزرگ ملی مسیولیت دارند. هر یک از وزرای شورای وزیران، برای فعالیت های اختصاصی خود و نیز برای کل فعالیت های شورای وزیران، در مقابل شورای دولتی مسیول خواهند بود. /
اصل۷۶ /
وزرا و سایر ارکان مرکزی اداری کشور، سیاست دولت را در زمینه هایی که برای آن منصوب شده اند، به مرحله اجرا در می آورند. اصل۷۷ /
وزرا و رئسای سازمان های اداری مرکزی بر مبنا و در اجرای قوانین و تصویب نامه های شورای وزیران اقدام به صدور دستورالعمل و بخشنامه می کنند، آن دسته از مصوبات که وضع کننده قواعد است در روزنامه رسمی جمهوری سوسیالیستی رومانی منتشر می شود. /
اصل۷۸ /
وزرا و رئسای ارکان مرکزی اداری در مورد فعالیتها و سازمانی که سرپرستی می نمایند در مقابل شورای وزیران مسیولیت دارند. /
اصل۷۹ /
شوراهای خلق، ارکان محلی قدرت دولتی در استانها و نواحی و شهرها، روستاها می باشند. شوراهای خلق، فعالیت های محلی را به عهده دارد و موجبات توسعه اقتصادی، اجتماعی، فرهنگی و اداری واحدهای منطقه ای – اداری را که در آن

انتخاب شده اند، فراهم می آورند و حافظ نظم عمومی و مشروعیت سوسیالیستی و حمایت از حقوق شهروندان می باشند. شوراهای خلق، مشارکت مردم را در حل مسایل عمومی و دولتی در سطح محلی فراهم می کنند. /
اصل۸۰ /
شوراهای خلق وظایف مهم ذیل را به عهده دارند: ۱ – تصویب بودجه و برنامه اقتصاد محلی و مفاصاحساب عملکرد آن۲ – انتخاب و عزل کمیته اجرای شورای خلق۳ . – ایجاد بنگاه های تولیدی و اقتصادی، و تشکیل سازمان های دولتی در سطح محلی۴ . – راهنمایی و جهت دادن و نظارت بر فعالیت کمیته اجرایی و بخش های تخصصی اداری محلی سازمان های اقتصادی تابعه۵ . – نظارت بر تصمیمات شوراهای خلق پایین تر، بر حسب سلسله مراتب. /
اصل۸۱ /
شوراهای خلق تشکیل می شوند از نمایندگان حوزه انتخابیه مربوط. از هر حوزه انتخابیه یک نماینده انتخاب می شود. هر حوزه انتخابیه برای انتخاب نمایندگان شوراهای خلق بر حسب تعداد ساکنین مساوی تعیین می شود. مدت نمایندگی شورای خلق چهار سال است، به استثنای شورای خلق ده، که مدت آن دو سال می باشد. مدت نمایندگی از تاریخ خاتمه مدت نمایندگی شورای خلق قبلی محاسبه می شود. انتخاب مجدد در یکی از روزهای تعطیل آخرین ماه دوره نمایندگی شورای خلق صورت می پذیرد. /
اصل۸۲ شوراهای خلق نمایندگانی از بین خود برای تشکیل کمیسیون های دایمی که در انجام وظایفشان به آنها کمک می کنند، انتخاب می نمایند. /
اصل۸۳ /
شوراهای خلق دارای اجلاسیه خواهند بود. تشکیل اجلاسیه ها، توسط کمیته اجرایی شورای خلق انجام می شود. اجلاسیه های ویژه، به ابتکار کمیته دایمی یا به درخواست دست کم یک سوم تعداد نمایندگان تشکیل می شود. /
اصل۸۴ /
جلسات شوراهای خلق، با حضور حداقل نصف به اضافه یک از مجموع نمایندگان رسمیت پیدا می کند، در هر نشست، شورای خلق یک رییس برای اداره جلسه انتخاب می نماید. /
اصل۸۵ /
هر یک از نمایندگان موظفند به طور ادواری گزارشهایی از فعالیتهای خود در شورای خلق را به اطلاع حوزه، انتخابیه خود برسانند. /
اصل۸۶ /
تصمیمات شورای خلق زمانی معتبر می باشد که اکثریت نمایندگان شورای مذکور به آن رای مثبت داده باشند. تصمیماتی که جنبه قانونی دارد به طریقی که قانون معین نموده است به اطلاع مردم می رسد. اصل۸۷ /
کمیته اجرایی شورای خلق، رکن محلی اداره دولتی با صلاحیت عام، در واحد منطقه ای – اداری که شورای خلق در آن انتخاب شده است، می باشد. /
اصل۸۸ /
کمیته اجرایی شورای خلق، دارای وظایف مهم ذیل می باشد: ۱ – اجرای قوانین، فرامین و تصویب نامه های هیات وزرا و دیگر مصوبات ارگان های بالاتر. ۲ – اجرای تصمیمات شورای خلق که آن کمیته اجرایی را برگزیده است۳ . – تنظیم طرح بودجه محلی و برنامه اقتصادی و تشریح صورت حساب نهایی عملکرد بودجه۴ . – اجرای بودجه و برنامه، اقتصادی محلی۵ . – هدایت و کنترل فعالیت های بخش های ویژه اداره دولتی و مئسسات و سازمان های اقتصادی تابعه۶ . – هدایت و کنترل فعالیت کمیته های اجرایی شوراهای خلق که در مرتبه پایین تری قرار دارند. ۷ – تعلیق تصمیمات شوراهای خلق پایین تر که مغایر با تصمیمات شورای خلقی که آن را انتخاب کرده است، می باشد. /
اصل۸۹ /
اعضای کمیته اجرایی به وسیله شورای خلق از بین نمایندگان شورای مذکور در اولین نشست پس از انتخابات برای طول دوره شورای خلق انتخاب می شوند. پس از پایان دوره ماموریت شورای خلق، کمیته اجرایی، تا انتخابات کمیته اجرایی جدید به وظایف خود ادامه می دهد. اصل۹۰ /
کمیته اجرایی شورای خلق از یک رییس و یک نایب رییس و از تعدادی عضو که قانون مقرر داشته تشکیل می شود. کمیته اجرایی فعالیت خود را طبق اصل مسیولیت مشترک و رهبری جمعی ادامه می دهد. /
اصل۹۱ /
کمیته اجرایی شورای خلق در اجرای وظایفش اقدام به صدور تصمیمات بر مبنا و در اجرای قانون می نماید. تصمیماتی که واضع قواعد و مقررات است به طریقی که قانون معین می کند به اطلاع مردم می رسد. /
اصل۹۲ /
کمیته اجرایی در مورد فعالیت های خود در مقابل شورای خلق منتخب خود، مسیول خواهد بود. کمیته اجرایی همچنین در مقابل کمیته های اجرایی بالاتر از خود مسیولیت دارد و باید پاسخگو باشد. کمیته های اجرایی شوراهای خلق ایالتی در مقابل شورای وزیران پاسخگو می باشد. /
اصل۹۳ /
شوراهای خلق ناحیه، بخش و شهر همراه با کمیته های اجرایی آنها، بخش های تخصصی سازمان اداری دولتی را تشکیل می دهد. /
اصل۹۴ /
در جمهوری سوسیالیستی رومانی قانون، به وسیله دیوان عالی، دادگاه های ایالتی، دادگاه های خلق و دادگاه های نظامی که طبق قانون تشکیل می شود، به مرحله اجرا در می آید. /
اصل۹۵ /
دادگاه ها با انجام فعالیت قضایی خود، از نظام سوسیالیستی و حقوق اشخاص دفاع کرده، و روح احترام به قوانین را به شهروندان آموزش می دهد. هدف دادگا ه ها از مجازات، اصلاح و آموزش متخلفین و پیشگیری از ارتکاب جرایم جدید می باشد. /
اصل۹۶ /
دادگاه ها دعاوی کیفری و مدنی و هر دعوی دیگری را که در صلاحیتشان باشد رسیدگی و محاکمه می کنند. در موارد ثیش بینی شده در قانون دادگاه ها بر تصمیمات سازمان های اداری یا عمومی کنترل و نظارت می نمایند. دادگاه ها به تقاضاهای اشخاصی که از اعمال اداری به حقوق آنان صدماتی وارد شده رسیدگی می نمایند. و می توانند نظریات خود را در مورد قانونی بودن احکام و تصمیمات اداری اعلام نمایند. /
اصل۹۷ /
دادگاه عالی، بر فعالیت قضایی تمام محاکم نظارت دارد. نحوه اجرای این نظارت را قانون مقرر می کند. به منظور اتخاذ رویه های قانونی واحد در امور قضایی، دادگاه عالی در جلسه هیات عمومی به اتخاذ رویه های قضایی اقدام می نماید. /
اصل۹۸ /
دادگاه عالی، در نخستین اجلاسیه مجمع بزرگ ملی، برای طول دوره قانونگذاری انتخاب می شود. دادگاه عالی تا انتخابات دادگاه عالی جدید در دوره قانونگذاری بعد به فعالیت خود ادامه می دهد. /
اصل۹۹ /
دادگاه عالی در مقابل مجمع بزرگ ملی در مورد فعالیت های خود مسیول می باشد و در فاصله، جلسات مجمع بزرگ ملی در مقابل شورای دولتی مسیول است. /
اصل۱۰۰ /
تشکیلات محاکم، صلاحیت و آیین دادرسی قضایی به وسیله قانون معین می شود. دعاوی که در مراحل بدوی در دادگاه های خلق و دادگاه های ایالتی و دادگاه های نظامی رسیدگی می شود با حضور هیات منصفه انجام می گیرد. /
اصل۱۰۱ /
قضات و هیات منصفه بر طبق قانون و به طریقی که قانون مقرر داشته انتخاب می شوند. /
اصل۱۰۲ /
در جمهوری سوسیالیستی رومانی جریان دادرسی به زبان رومانی است و در ایالات و بخشهایی که محل سکونت مردمی غیر از ملیت رومانی است استفاده از زبان مادری مردم محل ضروریست. /
اصل۱۰۳ /
محاکمات به صورت علنی است مگر اینکه قانون ترتیب دیگری پیش بینی کرده باشد. /
اصل۱۰۴ /
قضات و هیات منصفه در فعالیتهای قضایی شان مستقل بوده و فقط تحت امر قانون هستند. /
اصل۱۰۵ /

دفتر دادستانی جمهوری سوسیالیستی رومانی بر رعایت و اجرای قانون توسط وزارتخانه ها و سازمان های مرکزی اداری کشور و سازمان های اداری ایالات و سازمان های تعقیب کیفری و محاکم و ماموران شهروندان دیگر، نظارت می نماید. / اصل۱۰۶ /
دفتر دادستانی به وسیله دادستان کل هدایت و رهبری می شود. سازمان های دادستانی عبارتند از: دفتر دادستانی کل، دادستانی استان و دادستانی ناحیه و بخش و دفاتر دادستانی نظامی. سازمان های دفتر دادستانی به طریق سلسله مراتب اداره می شوند. / اصل۱۰۷ /
دادستان کل در نخستین اجلاس مجمع بزرگ ملی برای یک دوره، قانونگذاری انتخاب می شود و تا انتخاب دادستان کل جدید در اولین اجلاس دوره، قانونگذاری بعدی، در سمت خود باقی است. دادستانها توسط دادستان کل منصوب می شوند. /
اصل۱۰۸ /
دادستان کل در مورد فعالیت های دفاتر دادستانی در برابر مجمع بزرگ ملی مسیول می باشد. و در فاصله بین اجلاسیه ها در مقابل شورای دولتی مسیولیت دارد. / اصل۱۰۹ /
آرم جمهوری سوسیالیستی رومانی نشان دهنده کوه های مشجری است که خورشید بر بالای آن طلوع کرده است. در قسمت چپ یک دکل چاه نفت است. آرم با حلقه ای از خوشه های گندم احاطه شده است و بالای آرم یک ستاره پنج پر است قاعده آرم در یک نوار سه رنگ که روی آن کلمات جمهوری سوسیالیستی رومانی می باشد پیچیده شده است. / اصل۱۱۰ /
مهر دولتی حاوی آرم کشور است که اطراف آن کلمات جمهوری سوسیالیستی رومانی حک شده است. / اصل۱۱۱ /
پرچم جمهوری سوسیالیستی رومانی حاوی رنگ قرمز، زرد و آبی است که عمودی قرار گرفته و رنگ آبی بعد از یوب پرچم است و آرم جمهوری سوسیالیستی رومانی در مرکز آن قرار دارد. / اصل۱۱۲ /
سرود ملی جمهوری سوسیالیستی را مجمع بزرگ ملی تصویب می کند. اصل۱۱۳ /
قانون اساسی حاضر از تاریخ تصویب قابل اجرا است. / اصل۱۱۴ /
قانون اساسی۲۴ سپتامبر ۱۹۵۲ و هر گونه مقررات دیگری اعم از قوانین، فرامین و مصوبات قانونی که مغایر با قانون اساسی حاضر باشد از این تاریخ منسوخه می باشد./

/